

W
MF KÜCHENminis®

412270011

W
MF



- ET** Kasutusjuhend
Aroma Kaffeemaschine Glas
- LT** Naudojimo vadovas
Aroma Kaffeemaschine Glas

- 4** **LV** Lietošanas rokasgrāmata
Kafijas aparāts ar Aroma stikla
krūzi
- 8**

12





ET

Kohvimasina seadistus

- 1 Veepaagi kaas
- 2 Filtri kaas
- 3 Filter
- 4 Veepaak
- 5 Veetaseme näidik
- 6 Klaasist aroomikann
- 7 sisse-/väljalülitusnupp koos märgutulega

LT

Kavos aparato dalys

- 1 Vandens bakelio dangtelis
- 2 Filtro dangtelis
- 3 Filtras
- 4 Vandens bakelis
- 5 Vandens lygio langelis
- 6 Mootor
- 7 Stiklinis ąsotis „Aroma“
- 8 Ijungimo / išjungimo mygtukas su valdymo lempute

LV

Kafijas aparāta uzbūve

- 1 Ūdens tvertnes vāks
- 2 Filtra vāks
- 3 Filtrs
- 4 Ūdens tvertne
- 5 Ūdens līmeņa rādītājs
- 6 Mootor
- 7 Aroma stikla krūze
- 8 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga ar kontrollampiņu

Kasutusjuhend

Oluline ohutusteave

- Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed, kui neid jälgitakse või neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Seadet ei tohi puhastada ega hooldada nooremad kui 8-aastased lapsed ilma järelevalveta.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe noorematele kui 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Seadet võivad kasutada vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või kogemusteta ja/või teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse või neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Ärge asetage seadet vette.
- Seadme katkise toitejuhtme peab välja vahetama tootja, müügijärgse teeninduse töötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik, et vältida ohtu.
- Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises või sarnastes keskkondades, nt:
 - poodides, kontorites ja muudes äriruumides asuvates töötajate köökides;
 - talumajades;
 - hotellide, motellide ja muude majutushoonete klientidele;
 - kodumajutustes.

Seade ei ole mõeldud kasutamiseks ärilisel eesmärgil.

- Ettevaatust: pöletusoht! Toote pind võib väga kuumaks muutuda. Küttepinnad võivad pärast seadme välja lülitamist veel mõnda aega kuumad olla.

Enne kasutamist

Õnnitlame teid kohvimasina ostu puhul!

Seadet tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel ja kooskõlas selle kasutusjuhendiga. Seetõttu lugege kasutusjuhend enne kasutamist tähelepanelikult läbi, kuna selles kirjeldatakse seadme kasutamist, puhastamist ja selle hooldamist. Me ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud juhiste eiramise tõttu. Hoidke kasutusjuhendit ohutus kohas ja andke see koos seadmega järgmisele kasutajale edasi. Pöörake tähelepanu ka kasutusjuhendi pöördel olevale garantiiiteabele.

Garantii ei hõlma klaasi purunemist.

Kasutamise ajal tuleb järgida ohutusabinõusid.

Tehnilised andmed

Pinge:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Energiatarve:	640–760 W
Kaitseklass:	I

Täiendav ohutusteave

- Seade tuleb ühendada ainult eeskirjade kohaselt paigaldatud maandatud pistikupessa. Toitejuhe ja pistik peavad olema kuivad.
 - Ärge tömmake ega kinnitage toitejuhet üle teravate servade. Ärge jätke seda rippuma. Kaitske seda kuumuse ja öli eest.
 - Kasutage pikendusjuhet ainult siis, kui see on täiesti terve.
 - Ärge tömmake kunagi toitepistikut pesast välja kaablist hoides ega märgade kätega.
 - Ärge kandke seadet kaablist hooides.
 - Ärge asetage automaatset kohvimasinat kuumadele pindadele, nagu elektripliidile või avatud gaasileekide lähedusse, sest need võivad korput sulatada.
 - Ärge asetage seadet vee suhtes tundlikule pinnale. Veepirtsmed võivad selliseid pindu kahjustada.
 - Ärge lülitage seadet sisse, kui selles ei ole vett. Täitke puhta vee paak külma veega mitte rohkem kui maksimaalse lubatud tasside arvuni.
 - Ärge lisage seadmesse vett, kui see on sisse lülitatud või veel kuum. Enne täitmist või uesti täitmist lülitage automaatne kohvimasin välja ja laske sel 5 minutit jahtuda.
 - **Ettevaatust:** Seade läheb kuumaks! Pöletusoht kuuma auru töttu. Ärge keerake kunagi kohvi valmistamise ajal filtrit välja ega avage kaant.
 - Kui seadet mõnda aega ei kasutata, tömmake toitepistik pesast välja.
 - Löpetage seadme kasutamine ja/või tömmake toitepistik kohe pesast välja, kui:
 - seade või toitejuhe on kahjustatud;
 - kahtlustate, et seade võib olla pärast kukkumist või sarnast juhtumit katki
- Sellistel juhtudel saatke seade parandusse.
- Seadet tuleb kasutamise ajal jälgida.
 - Eemaldage seadimest korrapäraselt katlakivi.
 - Klaaskannu ei tohi kasutada mikrolaineahjus.
 - Me ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud väärkasutuse, ebaõige töötamise, vale parandamise või katlakivi eemaldamise soovituse mittejärgimise töttu. Garantiinõuded on sellistel juhtudel samuti välalistatud.

Alustamine

Enne esmakordset kasutamist ja pärast seda, kui seadet ei ole pikemat aega kasutatud, keetke vett ilma jahvatatud kohvita. Selleks täitke veepaak (4) 5 tassi märgini, et vältida kannu (6) üle ajamist.

Kohvi valmistamine

Avage veepaak (4), keerates veepaagi kaas (1) lahti. Valage külma vett ainult veepaaki (4). Veetaseme näidik (5) näitab vee kogust, mis on vajalik soovitud arvu kohvitasside (125 ml) valmistamiseks. Sulgege veepaagi kaas (1). Avage filter (3), keerates filtrti kaant (2) üles. Võtke suurusega 2 paberfilter, voltige pressitud serv üle ja asetage filtrisse (3). Paberfilter ei tohi ulatuda üle filtrti serva. Vajaduse korral vajutage seda õrnalt käega allapoole.

Lisage nõutav kogus jahvatatud kohvi. Olenevalt maitsest kasutage ühe tassi kohta ligikaudu 5–7 g keskmiseks-peeneks jahvatatud kohvi. Kui kohv on liiga peeneks jahvatatud, võib filter (3) üle ajada. Sulgege filtrti kaas (2).

Asetage klaasist aroomikann (6) seadmesse.

Sisestage toitepistik pesasse ja vajutage sisse-/väljalülitusnuppu (7). Nupp süttib valgelt ja algab kohvi valmistamine.

Saate kohvi valmistamise igal ajal peatada, vajutades uuesti sisse-/väljalülitusnuppu (7).

Oodake paar minutit, kuni kogu kohv on kannu (6) voolanud. Kannu (6) eemaldamisel takistab tilku-misvastane klapp kohvi tilkumast.

Soojas hoidmise funktsioon

Teie seadmel on soojas hoidmise funktsioon, et hoida valmis kohvi serveerimistemperatuuril. Soojas hoidmise funktsioon käivitub automaatselt, kui kohv on valmis saanud. Sisse-/väljalülitusnupp (7) põleb valgelt. Kohvi hoitakse soojas 40 minutit, misjärel lülitub seade automaatselt välja ja sisse-/väljalülitus-nupp (7) kustub.

Soojas hoidmise funktsiooni saab igal ajal välja lülitada, vajutades sisse-/väljalülitusnuppu (7).

Puhastamine ja hooldus

Puhastus

Tömmake toitepistik seinakontaktist välja ja laske seadmel jahtuda.

Ärge asetage seadet vette. Välimispindu saab puhastada niiske lapi ja vähesel nõudepesuvahendiga.

Ärge kasutage tugeva või abrasiivse toimega puhastusaineid.

Filtrit (3) ja klaasist aroomikannu (6) saab puhastada jooksva vee all.

Katlakivi

Katlakivisetted pikendavad kohvi valmistusaega ja halvendavad selle kvaliteeti. Need põhjustavad ka energiakadu ja vähendavad seadme kasutusiga.

Kui katlakivi koguneb liiga palju, lülitub seade enneaegu välja. Siis on katlakivi väga raske eemaldada. Seega tuleks katlakivi eemaldada korrapäraselt või vähemalt siis, kui kohvi valmistamise aeg on märgatavalt pikenedud või müra suurenenud.

Järgmised andmed on juhised, mis põhinevad igapäevasel kodusel kasutamisel.

Vee karedusastmete vahemik	Karedus	Katlakivi eemaldamise intervallid
1 Pehme	0–7° dH	Iga 6 kuu järel
2 Keskmine	>7–14° dH	Iga 3 kuu järel
3 Kare	>14–21° dH	Iga 6 nädala järel
4 Väga kare	>21° dH	Iga kuu

1° dH vastab ligikaudu 0,18 mmol/l Ca ja Mg ionidele

Oma naabruskonna vee karedusastmete vahemiku kohta saate lisateavet kohalikult vee-ettevõttelt või omavalitsusest.

Katlakivieemaldi

Kasutage kaubanduses saadaolevat filterkohvimasinale sobivat katlakivieemaldit.

Ärge kasutage tavalist äädikat ega äädikakontsentraati, sest see võib seadme materjale kahjustada.

Sidrunhappel põhinevate katlakivieemaldite kasutamine võib põhjustada setet, mis sulgeb katlakivi kihi või ummistab seadme voolukuid. Katlakivi eemaldamine sidrunhappega võtab ka liiga palju aega, mille töötu ei ole võimalik täielikku katlakivi eemaldamist tagada.

Meie garantii ei kata kahju, mis on tekkinud ebasobivate katlakivieemaldite kasutamise või katlakivi eemaldamise juhiste mittejärgimise töötu.

Käsitsege katlakivieemaldeid hoolikalt, et vältida mööbli või riite kahjustamist.

Katlakivieemaldus

- Sisestage filtriisse (3) paberfilter, sulgege filtri kaas (2) ja asetage kann (6) masinasse. Suuremad katlakivijäägid võivad koguneda paberfiltrile, välvides nõnda väljundklapi ummistumist.
- Lisage katlakivieemaldit tootja juhiste kohaselt veepaaki (4), täitke paak 5 tassi märgini kraaniveega ja lülitage seade sisse.
- Kui katlakivieemaldi on masina läbinud, tühjendage kann (6), lülitage seade välja ja laske sel 5 minutit jahtuda.

Tähtis! Paagi (4) loputamiseks pärast katlakivi eemaldamist avage paagi kaas (1), täitke see puhta kraaniveega 5 tassi märgini ja alustage kohvi valmistamise toimingut. Seejärel loputage filtrit (3) ja kannu (6) jooksva vee all.

Märkus: Rohke sette korral korrae katlakivieemaldustoimingut.



Rohke sette korral korrae katlakivieemaldustoimingut.

Seadme kasutusea lõppedes ei tohi toodet visata tavaliste olmejäätmete hulka, vaid see tuleb ringlussevõtuks via elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Materjalid on märgistuse kohaselt ringlussevõetavad. Taaskasutamine, ringlussevõtt ja muud vanade seadmete taaskasutamise viisid aitavad märkimisväärset kaasa meie keskkonna kaitsmisele.

Küsige kohalikelt ametiasustustelt asjakohaste kõrvaldamispunktide kohta.

Teave võib muutuda

Svarbi saugos informacija

- Vyresni nei 8 metų vaikai šiuo prietaisu naudotis gali tik tuomet, jei yra prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta susijusius pavojus. Neprižiūrimi arba jaunesni nei 8 metų vaikai negali šio prietaiso valyti ar atliliki priežiūros darbų.
- Vaikams negalima žaisti su prietaisais.
- Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra silpnesni, taip pat asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, šiuo prietaisu naudotis gali tik tuomet, jei juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo, arba jie yra išmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir supranta susijusius pavojus.
- Nemerkite prietaiso į vandenį.
- Pažeistą prietaiso maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo atstovas ar panašios kvalifikacijos asmuo, jei tai nekelia pavojaus.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ar panašioje aplinkoje, pavyzdžiui:
 - Parduotuvė, biurų ar kitų komercinių įstaigų personalo virtuvėlėse;
 - Ūkiuose;
 - Viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų svečių kambariuose;
 - Nakvynė su pusryčiais teikiančiose įstaigose.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti vien komerciniais tikslais.
- Dėmesio: pavojus nudegti! Pasiekiami paviršiai gali labai įkaisti. Kaitinami paviršiai tam tikrą laiką lieka karštū ir išjungus prietaisą.

Prieš naudojimą

Sveikiname įsigijus kavos aparatą!

Kavos aparatą galima naudoti tik pagal numatytają paskirtį ir pagal šį naudojimo vadovą. Dėl to prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo vadovą, kadangi Jame rasite nurodymų, kaip naudoti, valyti ir prižiūrėti prietaisą. Neprisiimame atsakomybės už jokią žalą, kilusią dėl nurodymų nepaisymo. Laikykite šį naudojimo vadovą saugioje vietoje ir kartu su prietaisu perduokite paskesniams naudotojui. Taip pat peržiūrėkite naudojimo vadovo gale pateikiamą garantijos informaciją.



Stiklo dūžio atveju garantija netaikoma.
Naudojant būtina laikytis atsargumo priemonių.

Techniniai duomenys

Įtampa:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Energijos vartojimas:	640–760 W
Apsaugos klasė:	I

Papildoma saugos informacija

- Prietaisą reikia jungti tik prie įžemintų elektros lizdų, įrengtų pagal taisykles. Maitinimo laidas ir kištukas turi būti sausi.
- Maitinimo laido netraukite per aštrias briaunas ir prie jų neprispauskite. Nepalikite laido kaboti. Saugokite jį nuo karščio ir riebalų.
- Jei naudojate ilginimo laidą, jis turi būti nepriekaištingos būklės.
- Maitinimo kištuko iš elektros lizdo niekada netraukite laikydami už laidą arba šlapiomis rankomis.
- Prietaiso neneškite laikydami už laidą.
- Automatinio kavos aparato nedėkite ant karštų paviršių, pavyzdžiui, kaitlenčių, ir nelaiykite arti atviros dujinės liepsnos, nes korpusas gali išsilydyti.
- Nestatykite prietaiso ant paviršių, kuriuos gali pažeisti vanduo. Ištiškės vanduo tokius paviršius gali apgadinti.
- Nestatykite prietaiso ant paviršių, kuriuos gali pažeisti vanduo. Ištiškės vanduo tokius paviršius gali apgadinti.
- Nepilkite vandens į įjungtą ar dar neatvésusį prietaisą. Prieš įpildami vandens, automatinį kavos aparatą išjunkite ir palikite atvėsti 5 minutėms.
- **Perspėjimas:** prietaisas įkaista! Sklindantis garas gali nuplykti. Plikymo metu nejudinkite filtro ir neatidarykite dangtelio.
- Kai prietaiso kurį laiką nenaudojate, maitinimo tinklo kištuką ištraukite iš elektros lizdo.
- Prietaisą nedelsdami nustokite naudoti ir (arba) maitinimo kištuką ištraukite iš lizdo, jei:
 - buvo pažeistas prietaisas ar maitinimo laidas;
 - įtariate, kad prietaisais nukritus ar įvykus panašiam incidentui atsirado defektas.

Tokiais atvejais nugabenkite prietaisą remontuoti.

- Naudojamo prietaiso negalima palikti be priežiūros.
- Reguliariai nukalkinkite prietaisą.
- Stiklinio qasočio negalima naudoti mikrobangų krosnelėje.
- Neprisiimame atsakomybės už jokią žalą, kilusią dėl piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo, netinkamo remonto ar nukalkinimo rekomendacijų nesilaikymo. Tokiais atvejais garantija negalioja.
- Hoidke pakkematerjal, nagu kilekotid, laste käeulatusest eemal.

Darbo pradžia

Prieš naudodami pirmą kartą arba tuomet, jei prietaisas ilgą laiką buvo nenaudojamas, užvirinkite šviežio vandens be maltos kavos. Tam į vandens bakelį (4) įpilkite vandens iki 5 puodelių žymos, kad ąsotis (6) nepersipildytų.

Kavos paruošimas

Atidarykite vandens bakelį (4), atlenkdami vandens bakelio dangtelį (1). Šalto vandens įpilkite tik j vandens bakelį (4). Vandens lygio indikatorius (5) nurodo šviežio vandens kiekį, reikalingą norimam kavos puodelių skaičiui (po 125 ml) užplikyti. Uždarykite vandens bakelio dangtelį (1). Atidarykite filtrą (3), atlenkdami filtro dangtelį (2). Paimkite 2 dydžio popierinį filtrą, užlenkite pažymėtą kraštą ir įdėkite į aparato filtrą. Popierinis filtras neturi išskišti pro prietaiso filtro kraštą. Jei reikia, šiek tiek paspauskite j ranka.

Įdėkite reikiama kiekį maltos kavos. Kavos dėkite pagal savo skonį, maždaug 5–7 g vidutiniškai smulkiai maltos kavos vienam puodeliui. Jei kava sumalta per smulkiai, ji gali pratekėti per filtrą (3). Uždarykite filtro dangtelį (2).

Stiklinį qsojį (6) „Aroma“ įdėkite į prietaisą.

Maitinimo laido kištuką įkiškite į elektros lizdą ir paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (7). Jis ims švesti baltais ir prasidės kavos paruošimas.

Kavos paruošimą galite nutrauktai bet kuriuo metu, dar kartą paspausdamis įjungimo / išjungimo mygtuką (7).

Palaukite kelią minutes, kol visa kava sutekės į qsojį (6). Išėmus qsojį (6) lašėjimo sustabdymo vožtuvas apsaugo, kad kava nelašėtų.

Šilumos išlaikymo funkcija

Prietaisas yra su šilumos išlaikymo funkcija, kad užplikyta kava išliktų serviravimo temperatūros. Baigus plikyti kavą, šilumos išlaikymo funkcija įjungama automatiškai. Įjungimo / išjungimo mygtukas (7) toliau šviečia baltais. Kava išlieka šilta 40 minučių, o po to prietaisas automatiškai išsijungia ir įjungimo / išjungimo mygtuko (7) lemputė užgęsta. Šilumos išlaikymo funkciją galite išjungti bet kuriuo metu, paspausdamis įjungimo / išjungimo mygtuką (7).

Valymas ir priežiūra

Valymas

Ištraukite maitinimo laido kištuką ir palikite prietaisą atvėsti.

Nemerkitė prietaiso į vandenį. Išorinius paviršius galima valyti drėgna šluoste, su trupučiu indų plovimo skysčio.

Nenaudokite stipriai veikiančių ar abrazyvinų valymo priemonių.

Filtrą (3) ir stiklinį qsojį „Aroma“ galima plauti po tekančiu vandeniu.

Kalkės

Esant kalkių nuosėdų, pailgėja plikymo trukmę ir pablogėja kavos kokybę. Be to, eikvojama energija ir trumpėja prietaiso eksploatacijos laikotarpis.

Jei susikaupia per daug kalkių, prietaisas išsijungia per anksti. Tuomet kalkes labai sunku pašalinti. Dėl to kalkes turėtumėte šalinti reguliarai ar bent jau tada, kai pastebimai pailgėja plikymo trukmę arba padidėja triukšmas.

Toliau pateiktų duomenys yra rekomendacijos, paremtos kasdieniu naudojimu namuose.

Kietumo intervalas	Kietumas	Nukalkinimo intervalai
1 Minkštas	0–7° dH	Kas 6 mėnesius
2 Vidutinis	>7–14° dH	Kas 3 mėnesius
3 Kietas	>14–21° dH	Kas 6 savaites
4 Labai kietas	>21° dH	Kas mėnesį

1° dH atitinka maždaug 0,18 mmol/l Ca ir Mg jonų

Informacijos apie vandens kietumo intervalą savo gyvenamojoje vietovėje galite teirautis vietas vandens tiekimo bendrovės ar valdžios institucijos.

Nukalkinimo priemonė

Naudokite parduotuvėse įsigyjamas nukalkinimo priemones, tinkamas kavos aparatams su filtru.

Nenaudokite įprasto arba koncentruoto acto, nes jis gali pažeisti prietaiso medžiagas.

Naudojant nukalkinimo priemones su citrinų rūgštimi, gali susidaryti nuosėdų, kurios užtvirtins kalkių sluoksnį arba užkimš prietaiso vamzdelius. Be to, nukalkinimas naudojant citrinų rūgtį trunka per ilgai, todėl negalima užtikrinti visiško nukalkinimo.

Mūsų garantija neapima žalos, kilusios dėl netinkamų nukalkinimo priemonių naudojimo ar nukalkinimo nurodymų nesilaikymo.

Su nukalkinimo priemonėmis elkitės atsargiai, kad neapgadintumėte baldą ar drabužių.

Nukalkinimas

- Į prietaiso filtrą (3) įdėkite popierinį filtrą, uždarykite filtro dangtelį (2) ir į aparatą įdėkite ąsotį (6). Didesnės kalkių nuosėdų dalelės gali likti ant filtro popieriaus, taip išleidimo vožtuvas apsaugomas nuo užsikimšimo.
- Į vandens bakelį (4) įdėkite nukalkinimo priemonės, vadovaudamiesi gamintojo nurodymais, įpilkite vandens iki 5 puodelių žymos ir įjunkite prietaisą.
- Kai nukalkinimo tirpalas išbėgs, ištušinkite ąsotį (6), išjunkite prietaisą ir palikite atvėsti 5 minutėms.

Svarbu: norėdami išskalauti bakelį (4) po nukalkinimo, atidarykite bakelio dangtelį (1), įpilkite į bakelį šviežio vandentiekio vandens iki 5 puodelių žymos ir pradėkite plikymo procedūrą. Po to išskalaukite filtrą (3) ir ąsotį (6) po tekančiu vandeniu.

Pastaba. Jei prietaisas labai užkalkėjęs, nukalkinimo procedūrą pakartokite.



Prietaisas atitinka Europos direktyvas 2014/35/ES, 2014/30/ES ir 2009/125/ES.

Pasibaigus šio gaminio eksploatacijos laikotarpiui, jo negalima išmesti su iprastomis buitinėmis atliekomis, o reikia atiduoti perdirbtį į elektros ir elektroninių prietaisų surinkimo punktą. Medžiagos yra perdirbamos, kaip nurodo ju identifikacija. Perdirbdami naudotus prietaisus rūpinatės aplinka. Informacijos apie atliekų šalinimo punktus teiraukitės vietas institucijų.

Galimi pakeitimai.

Lietošanas instrukcija

Svarīga informācija par drošību

- Šo ierīci drīkst lietot bērni no astoņu gadu vecuma, ja viņus uzrauga kāda cita persona vai viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un sapratuši šo norādījumu neievērošanas bīstamās sekas. Bērniem drīkst uzticēt ierīces tīrišanu un apkopi vienīgi tad, ja viņiem ir vismaz astoņi gadi vai arī viņi darbojas kāda pieaugušā uzraudzībā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Glabājiet ierīci un tās elektrības vadu tā, lai tiem nevarētu piekļūt bērni, kas ir jaunāki par astoņiem gadiem.
- Ierīces drīkst lietot personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī personas bez pieredzes un/vai zināšanām, ja tās darbojas kādas citas personas uzraudzībā vai ir saņēmušas norādījumus par ierīces drošu lietošanu un sapratušas šo norādījumu neievērošanas bīstamās sekas.
- Ierīci nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- Lai izvairītos no riskiem, bojāta elektrības padeves vada nomaiņa jāveic ražotājam, ražotāja pēcpārdošanas servisa dienestam vai citai personai ar līdzīgu kvalifikāciju.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un līdzīgos apstākļos, piemēram:
 - personāla virtuvēs veikalos, birojos un citu veidu darba vidē;
 - lauku mājās;
 - klientu lietošanai viesnīcās, moteļos un citu veidu mājokļos;
 - iestādēs, kas piedāvā klientiem naktsmājas un brokastis.
- Ierīce nav paredzēta tīri komerciāliem nolūkiem.
- Uzmanību: apdegumu risks! Ierīces virsmas, kurām jūs varētu pieskarties, var ļoti sakarst. Karsēšanas procesā iesaistītās virsmas saglabā karstumu vēl kādu laiku pēc ierīces izslēgšanas.

Pirms lietošanas

Apsveicam jūs ar kafijas aparāta iegādi!

Kafijas aparātu drīkst lietot vienīgi tā paredzētajam nolukam un atbilstoši šai lietošanas rokasgrāmatai. Tāpēc pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu, jo tajā ietverti norādījumi

par ierīces lietošanu, tīrišanu un apkopi. Mēs neuzņemamies nekādu atbildību par zaudējumiem, kas radušies, jo netika ievēroti norādījumi. Glabājiet šo lietošanas rokasgrāmatu drošā vietā un nododiet to nākamajam ierīces lietotājam kopā ar ierīci. Tāpat nemiet vērā informāciju par garantiju šīs lietošanas rokasgrāmatas beigās.

Stikla saplīšanu garantija nesedz.

Ierīces lietošanas laikā jāievēro drošības pasākumi.

Tehniskie dati

Spriegums: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Jauda: 640–760 W

Aizsardzības klase: I

Papildu informācija par drošību

- Pieslēdzot ierīci elektrības tīklam, izmantojiet vienigi zemētas rozetes, kas ierīkotas sienā saskaņā ar noteikumiem. Elektrības vadam un kontaktdakšai jābūt sausiem.
- Savienotājavu nedrīkst vilkt pāri asām malām vai saspiest starp tādām. Neļaujiet tam nokarāties. Sargājiet to no karstuma un eļjas.
- Izmantojiet vienīgi tādu pagarinātājavu, kas ir nevainojamā kārtībā.
- Lai izvilktu kontaktdakšu no rozetes, nekad neraujiet aiz vada un nesatveriet kontaktdakšu ar slapjām rokām.
- Nepārvietojiet ierīci, nesot to aiz elektrības vada.
- Nenovietojiet kafijas automātu uz karstām virsmām, piemēram, sildvirsmām, un nedarbiniet to līdzās atklātai gāzes liesmai, jo ierīces apvalks var izkust.
- Nenovietojiet ierīci uz ūdensjutīgām virsmām. No ierīces nejauši izšķakstījies ūdens var sabojāt šadas virsmas.
- Neieslēdziet ierīci, ja tajā nav ieliets ūdens. Piepildiet ūdens tvertni ar aukstu ūdeni, nepārsniedzot maksimālam tasīšu skaitam noteikto līmeni.
- Nepapildiniet ūdens daudzumu ierīcē, ja tā ir ieslēgta vai vēl karsta. Pirms ūdens ieliešanas tvertnē vai atkārtotas tvertnes piepildīšanas izslēdziet kafijas aparātu un 5 minūtes laujiet tam atdzist.
- **Uzmanību:** ierīce sakarst! Pastāv risks applaucēties ar tvaiku. Kamēr ierīce darbojas, nekad nepaceļiet filtru un neatveriet vāku.
- Ja ierīce kādu laiku netiks lietota, izņemiet kontaktdakšu no rozetes.
- Ja ierīce kādu laiku netiks lietota, izņemiet kontaktdakšu no rozetes.
 - ierīce vai elektrības vads ir bojāti;
 - jums šķiet, ka pēc ierīces kritiena vai līdzīga incidenta tai ir radušies defekti.

Šādos gadījumos nododiet ierīci remontā

- ierīci nedrīkst darbināt, atstājot to bez uzraudzības.
- Regulāri atkaļkojiet ierīci.
- Stikla krūze nav piemērota lietošanai mikrovilņu krāsnī.
- Mēs neuzņemamies atbildību par zaudējumiem, ko izraisījusi neatbilstoša vai nepareiza ierīces lietošana, nepienācīgi veikts remonts vai atkaļkošanas norādījumu neievērošana. Arī garantijas atlīdzība uz šādiem gadījumiem neattiecas.

Kā lietot

Pirms pirmās lietošanas, kā arī tad, ja ierīce ilgāku laiku nav tikusi lietota, uzvāriet kafijas aparātā svaigu ūdeni, nepievienojot malto kafiju. Lai to paveiktu, piepildiet tvertni (4) līdz 5 tasīšu atzīmei, lai krūze (6) nepārplūstu.

Kafijas pagatavošana

Atveriet ūdens tvertni (4), pacelot uz augšu ūdens tvertnes vāku (1). Tvertnē (4) drīkst liet vienīgi aukstu ūdeni. Ūdens līmeņa indikators (5) rāda, cik daudz svaiga ūdens jāejel, lai pagatavotu vēlamo daudzumu 125 ml tilpuma tasīšu. Aizveriet ūdens tvertnes vāku (1). Atveriet filtru (3), pacelot uz augšu filtra vāku (2). Paņemiet 2. izmēra papīra filtru, aizlokiet savienojuma malu uz tā un ievietojet filtrā (3). Papīra filtrā malām nevajadzētu sniegties pāri filtrā malām. Ja nepieciešams, ar roku vieglītēm iespiediet papīra filtru dzīļāk filtrā.

Ieberiet nepieciešamo daudzumu maltās kafijas. Atkarībā no paša gaumes vienas tasītes pagatavošanai vajadzēs 5–7 g vidēji smalki samaltais kafijas. Ja kafija būs samalta pārāk smalki, filtrs (3) var pārplūst. Aizveriet filtrā vāku (2).

Ievietojet ierīcē Aroma stikla krūzi (6).

Iespraudiet kontaktdakšu rozetē un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7). Kontrollampiņa uz pogas izgaismosies balta, un sāksies kafijas pagatavošanas process.

Jūs jebkurā laikā varat apturēt šo procesu, vēlreiz nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7).

Pagaidiet dažas minūtes, kamēr krūzē (6) būs satecējusi visa kafija. Pretpilēšanas vārsts nodrošinās, lai kafija neturpinātu pilēt, kad krūze (6) būs noņemta.

Siltuma saglabāšanas funkcija

Lai saglabātu jau pagatavotu kafiju pasniegšanai piemērotā siltumā, jūsu ierīce ir aprīkota ar siltuma saglabāšanas funkciju. Tiklīdz kafijas pagatavošanas process būs pabeigts, automātiski ieslēgsies siltuma saglabāšanas funkcija. Kontrollampiņa uz ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (7) joprojām rādīs balvu gaismu. Siltuma saglabāšanas funkcija darbosies 40 minūtes. Pēc tam ierīce automātiski izslēgsies un kontrollampiņa uz ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (7) nodzīsīs.

Jūs varat atslēgt siltuma saglabāšanas funkciju jebkurā laikā, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7).

Tīrīšana un apkope

Tīrīšana

Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla un ļaujiet tai atdzist.

Ierīci nedrīkst iegremdēt ūdeni. Tās ārējās virmas var notīrīt, izmantojot mitru drānu, uz kurās uzliets nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa.

Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar spēcīgu vai abrazīvu iedarbību.

Filtru (3) un Aroma stikla krūzi (6) var mazgāt zem ūdens strūklas.

Kaļķakmens

Kaļķakmens nogulšņu dēļ kafijas pagatavošanai būs vajadzīgs ilgāks laiks un cietīs kafijas kvalitāte. Tās arī pazemina ierīces energoefektivitāti un saisina tās darbmūžu.

Ja kaļķakmens slānis būs pārāk biezs, ierīce atslēgsies priekšlaičīgi. Tad notīrīt kaļķakmeni jau būs ļoti grūti. Tāpēc atkalkojiet ierīci regulāri vai vismaz tad, kad pamānāt, ka kafijas pagatavošana prasa ievērojami vairāk laika vai ierīce darbojas skaļāk nekā iepriekš.

Tālāk norādītie dati ir orientējoši un aprēķināti mājsaimniecībām, kurās ierīce tiek lietota katru dienu.

Ūdens cietības pakāpe	Ūdens cietība	Atkalķošanas intervāls
1 Mīksts ūdens	0–7° dH	Ik pēc 6 mēnešiem
2 Vidējas cietības ūdens	>7–14° dH	Ik pēc 3 mēnešiem
3 Ciets ūdens	>14–21° dH	Ik pēc 6 nedēļām
4 Ľoti ciets ūdens	>21° dH	Reizi mēnesī

1° dH atbilst aptuveni 0,18 mmol/l Ca un Mg jonu

Jūs varat vērsties vietējā ūdensapgādes uzņēmumā vai pašvaldībā, lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi jūsu apkaimē.

Atkalķošanas līdzeklis

Neizmantojiet parasto etiķi vai etiķa koncentrātu, jo tas var sabojāt materiālus ierīces iekšienē.

Izmantojot atkalķošanas līdzekļus uz citronskābes bāzes, atkalķošanas procesā var veidoties nogulsnes, kas pieblīvēs kaļķakmens slāni vai aizsprostos ierīces caurules. Turklat atkalķošana ar citronskābi prasa pārāk daudz laika un negarantē pilnīgu kaļķakmens likvidēšanu.

Mūsu garantija nesedz bojājumus, kas radušies, ja tika izmantots nepiemērots atkalķošanas līdzeklis vai netika ievēroti norādījumi par atkalķošanu.

Rīkojoties ar atkalķošanas līdzekli, ievērojiet piesardzību, lai nesabojātu mēbeles vai apģērbu.

Atkalķošana

- Ielieciet filtrā (3) papīra filtru, aizveriet filtra vāku (2) un ievietojet krūzi (6) kafijas aparātā. Papīra filtrs aizturēs lielāko daļu kaļķakmens nogulšņu, tādējādi novēršot atveres vārsta aizsprotošanos.
- Ielieciet filtrā (3) papīra filtru, aizveriet filtra vāku (2) un ievietojet krūzi (6) kafijas aparātā. Papīra filtrs aizturēs lielāko daļu kaļķakmens nogulšņu, tādējādi novēršot atveres vārsta aizsprotošanos.
- Kad atkalķošanas šķidums būs iztecejīgs, iztukšojet krūzi (6), izslēdziet ierīci un 5 minūtes ļaujiet tai atdzist.

Svarīgi: Lai izskalotu tvertni (4) pēc atkalķošanas, atveriet tvertnes vāku (1), piepildiet tvertni ar svaigu krānu ūdeni līdz 5 tasīšu atzīmei un iedarbiniet aparātu. Pēc tam noskalojiet filtru (3) un krūzi (6) zem ūdens strūklas.

Piezīme: Spēcīgas apkālķošanās gadījumā atkārtojiet atkalķošanas procesu.



Šī ierīce atbilst ES direktīvām 2014/35/EK, 2014/30/EK un 2009/125/EK.

Beidzoties ierīces darbmūžam, to nedrīkst izmest parastajos sadzīves atkritumos, bet jānodod elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā otrreizējai pārstrādei.

Saskaņā ar materiālu markējumu tos var izmantot kā otrreizējās izejvielas. Atkārtoti izmantojot, nododot otrreizējai pārstrādei vai kā citādi utilizējot nolietotās ierīces, jūs sniedzat nozīmīgu ieguldījumu apkārtējās vides aizsardzībā. Ar jautājumu par attiecīgā savākšanas punkta atrašanās vietu vērsieties savā pašvaldībā.

Saturs var tikt mainīts.

POLSKA

contact-pl@wmf.com



801 300 420

Groupe SEB Polska
Ul. Inflancka 4C
00-189 Warszawa

SLOVENSKO

contact-sk@wmf.com



232 199 932

GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.
Cesta na Senec 2/A
821 04 Bratislava

ROMANIA

contact-ro@wmf.com



031 130 93 03

GROUPE SEB ROMÂNIA Str.
Ermil Pangratti nr. 13
011881 Bucureşti

HRVATSKACROATIA

contact-hr@wmf.com



(01) 30 15 295

SEB mku & p d.o.o.
Sarajevska 29,
10000 Zagreb

SLOVENIA

contact-si@wmf.com



02 234 94 95

GROUPE SEB Slovensko,
spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A
821 04 Bratislava

ČESKÁ REPUBLIKA

contact-cz@wmf.com



773 070 853

Groupe SEB ČR s.r.o.
Futurama Business Park (budova A)
Sokolovská 651/136a
186 00 Praha 8

HUNGARY

contact-hu@wmf.com



06 1 272 7872

GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE
Kft. 2040 Budaörs,
Puskás Tivadar út 14

БЪЛГАРИЯBULGARIA

contact-bg@wmf.com



07 002 00 59

Груп Себ България ЕОДбул.
България 58 С, ет 9, офис 30
1680 София

Kundendienst-Adresse:

WMF consumer electric GmbH

Standort Trepesch

Steinstraße 19

D-90419 Nürnberg

Germany

Tel.: +49 (0) 7331 256 256

eMail: service-wmf@wmf-ce.de

Hersteller:

WMF consumer electric GmbH

Messerschmittstraße 4

D-89343 Jettingen-Scheppach

Germany

www.wmf-ce.de